

**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** 53 (1973)  
**Heft:** 2

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Nouvelle édition 1973/74

|| QUI PRODUIT QUOI EN SUISSE ? ||

## RÉPERTOIRE DE L'EXPORTATION SUISSE

### Ouvrage de référence indispensable pour...

- le fabricant ► qui désire des machines à plus haut rendement
- l'importateur ► qui cherche de nouveaux produits ou représentations
- l'entreprise de services ► qui veut renseigner ses clients sur de nouvelles possibilités d'affaires



### Ce que vous offre...

le Répertoire de l'exportation suisse :



### Plus de 10 000 produits d'exportation

Comprenant biens d'investissement et de consommation (machines, appareils, instruments, produits chimiques, textiles, montres, denrées alimentaires, produits graphiques, etc.)

- Index alphabétique des produits
- Répertoire des fournisseurs classés par branches, indiquant les adresses des fabricants et exportateurs de chaque produit



### Listes des entreprises de services

Banques, assurances, ingénieurs-conseils industriels, conseils en gestion et en publicité, etc.



### Informations sur les entreprises

Année de fondation, capital, personnel, programme d'activité, marques de fabrique, etc.



### Un instrument de travail de qualité

Le Répertoire de l'exportation suisse est rédigé sur la base de renseignements pris aux meilleures sources et soigneusement mis à jour. Il est édité par l'Office suisse d'expansion commerciale, en collaboration avec les Editions Kompass Suisses SA.

En cinq langues (français, allemand, anglais, espagnol et italien), l'ouvrage peut aussi rendre de grands services lors de traductions techniques.



**Bulletin de commande à renvoyer à la Chambre de commerce suisse en France, 16, av. de l'Opéra, 75001 Paris**

**Commande :** 1 *Répertoire de l'exportation suisse, 12<sup>e</sup> édition, 1000 pages.* Contenu: Répertoire des fournisseurs en 5 langues (français/allemand/anglais/espagnol/italien) + annexe (index alphabétique des produits et informations sur les firmes) en  français,  anglais,  allemand (prière d'indiquer la langue désirée)

Les exemplaires supplémentaires de l'annexe seront facturés  
Fr.s. 9.—. FF 12,50 ou équivalent

Fr.s. 64.—, FF 89.—,  
ou équivalent,  
port compris

Nom et adresse : \_\_\_\_\_

Branche : \_\_\_\_\_ Date : \_\_\_\_\_ Signature : \_\_\_\_\_

Chèque ci-joint (France : émis par une banque)  Virement effectué au Crédit Suisse CH-8021 Zurich  Autre mode de paiement :

Indications facultatives : nous sommes une entreprise de :  fabrication  commerce  services,  
occupant  1-99  100-999  plus de 1000 personnes

Éditeur : Office suisse d'expansion commerciale, Stampfenbachstrasse 85, CH-8035 Zurich